

- ٤٢١ - هذه القصيدة وصارتني من الأستاذ عيسى المصو ، بيت لحم . ومار جريس
بطان وقديس مسيحي مشهور بقتله للافعوان .
- ٤٢٢ - ما كان : لم يكن له مثل .
- ٤٢٣ - تصطورك : دستورك : أي عن اذنك .
- ٤٢٤ - في مرقعة : اذ صادف أن مر بها مار جريس رزقنا الله ببركته أينما كان .
- ٤٢٥ - بحر : أنظر .
- ٤٢٦ - الفدان : الزوج من البقر يستخدم لجـر المحراث . اخلوف : خلف .
- ٤٢٧ - أنظر :

Sven Linder, Palästnische Volksgesänge, Uppsala, Wiesbaden, (1952
— Song No. 24)

- ٤٢٨ - يا بيسي : يا أبتي ، صيحة شكوى وتالم .
- ٤٢٩ - أغرنك في ايدي : أفرك واحدة بالأخرى وهي علامة تدل على نفاذ الصبر .
امدقذ الذرعان : مزنها بالوشم الذي كانوا يدقونه بالإبر والكحل .
- ٤٣٠ - راعي الدار : صاحب الدار .
- ٤٣١ - الطبخة : ما يستعمل من القهوة في المرة الواحدة . رطل : أي حوالي ثلاثة
كيلو غرامات . أوقية : أي حوالي ٢٥٠ غراما . التبهيرة : ما يوضع في
القهوة من البهار كاللؤلؤ وغيره .
- ٤٣٢ - الحاييل : الشاة التي لم تعش وبذلك فقد زادت سميتها .
- ٤٣٣ - اشعيرة : حب رفيع من الحرونة .
- ٤٣٤ - راحوب : نبع الى الشرق من مدينة اربد .
- ٤٣٥ - أراؤو : حروغه وجوانبه تظل ممثلة دلالة على ضخامته .
- ٤٣٦ - ابتلفح : تلمع حينا وتختفي حينا اخر .
- ٤٣٧ - ينعل : يلعب . الزربعا : الاطفال .
- ٤٣٨ - وعد الله دبي ليها : حبي لها مقدر من الله .
- ٤٣٩ - ماذيش : ليست .
- ٤٤٠ - شفير : سائق (فرنسية) .
- ٤٤١ - اجرابات : كلسات ، اتلفات : التفات . اجرباتو : رجله .
- ٤٤٢ - شوقي : حبي .
- ٤٤٣ - اسنود : صعود .
- ٤٤٤ - البنزيم : البنزين ، الوقود .
- ٤٤٥ - الدشارا : الخلاعة .
- ٤٤٦ - لو حملوني أذيتهم .
- ٤٤٧ - البقجة : الرزمة من الامتعة ، عن الانجليزية
- ٤٤٨ - قديش : قدر أي شيء ، كم ؟
- ٤٤٩ - طير الزرعى : عصفور أكبر من الدوري قليلا وله قنبرة أو تاج من الريش .
- ٤٥٠ - صغرة : مائدة .